

## Jp D3Sをお買い上げのお客様へのご案内

このたびはD3Sをお買い上げくださいまして、まことにありがとうございます。本製品に付属する使用説明書の記載内容について以下の点が変更となります。

### カスタムメニュー c2 [半押しタイマー] (使用説明書 : P.319)

別売のACアダプターEH-6を接続しているときには、半押しタイマーはc2 [半押しタイマー]で設定した時間になります。[制限なし] の設定には固定されません。

### カスタムメニュー c4 [液晶モニターのパワーオフ時間] (使用説明書 : P.320)

別売のACアダプターEH-6を接続しているときには、[画像の再生]、[メニュー表示]、[インフォ画面表示]の設定にかかわらず、液晶モニターは、操作終了後約10分で自動的に消灯します。[撮影直後の画像確認]の場合、設定したパワーオフ時間で液晶モニターが消灯します（再生メニュー [撮影直後の画像確認] が [する] になっているとき）。

### カスタムメニュー f9 [ボタンのホールド設定] を [する] にした場合について (使用説明書 : P.344)

別売のACアダプターEH-6を接続しているときは、カスタムメニュー c2 [半押しタイマー] を [制限なし] に設定している場合を除き、ボタンのホールド状態は半押しタイマーがきれると自動的に解除されます。

## En Notice to Purchasers of the D3S

Please note the following corrections to pages 305, 306, and 324 of the *D3S User's Manual*:

### c2 Auto Meter-off Delay (pg. 305)

The auto meter-off delay is not automatically set to **No limit** when the camera is powered by an optional EH-6 AC adapter. The value selected for Custom Setting c2 is used regardless of the power source.

### c4 Monitor off Delay (pg. 306)

When the camera is powered by an optional EH-6 AC adapter, the monitor will turn off automatically if no operations are performed for ten minutes regardless of the setting chosen for **Playback**, **Menus**, and **Information display** (if image review is on, the monitor will still turn off automatically after the time selected for **Image review**).

### f9 Release Button to Use Dial > Yes (pg. 324)

When the camera is powered by an optional EH-6 AC adapter, setting will end when the exposure meters turn off, unless **No limit** is selected for Custom Setting c2 (**Auto meter-off delay**).

## Fr Avis aux acheteurs du D3S

Veuillez noter les corrections suivantes aux pages 305, 306 et 324 du *Manuel d'utilisation du D3S* :

### c2 Délai arrêt mesure auto. (p. 305)

Le délai arrêt mesure auto. n'est pas automatiquement réglé sur **Pas de limite** lorsque l'appareil photo est alimenté par un adaptateur secteur optionnel EH-6. La valeur sélectionnée pour le réglage personnalisé c2 est utilisée quelle que soit la source d'alimentation.

### c4 Extinction du moniteur (p. 306)

Lorsque l'appareil photo est alimenté par un adaptateur secteur optionnel EH-6, le moniteur s'éteint automatiquement si aucune opération n'a été réalisée pendant dix minutes, quel que soit le réglage choisi pour **Visualisation, Menus et Affichage des informations** (si l'affichage des images est activé, le moniteur s'éteint quand même automatiquement une fois le délai sélectionné écoulé pour **Affichage des images**).

### f9 Commande lâchée + molette > Oui (p. 324)

Lorsque l'appareil photo est alimenté par un adaptateur secteur optionnel EH-6, le réglage se termine lorsque la mesure de l'exposition s'éteint, sauf si **Pas de limite** a été sélectionné pour le réglage personnalisé c2 (**Délai arrêt mesure auto.**).

## Es Aviso para los que adquirieron la D3S

Tenga en cuenta las siguientes correcciones realizadas a las páginas 305, 306 y 324 del *Manual del usuario* de la D3S:

### c2 Retardo apagado med. auto. (pág. 305)

El retardo para apagar la medición automáticamente no se ajusta de forma automática en **Sin límite** cuando la cámara recibe corriente del adaptador de CA EH-6 opcional. Se usa el valor seleccionado para la configuración personalizada c2 sin importar la fuente de alimentación utilizada.

### c4 Retar. apagad. monit. (pág. 306)

Cuando la cámara recibe corriente por medio de un adaptador de CA EH-6 opcional, la pantalla se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación durante diez minutos sin importar la opción seleccionada para **Reproducción, Menús y Pantalla de información** (si se encuentra activada la revisión de imagen, la pantalla aún se apagará automáticamente después de que haya transcurrido el tiempo seleccionado para la opción **Revisión de imagen**).

### f9 Soltar botón para usar dial > Sí (pág. 324)

Cuando la cámara recibe corriente de un adaptador de CA EH-6 opcional, el ajuste finalizará cuando se apaguen los exposímetros, a menos que se haya seleccionado **Sin límite** para la configuración personalizada c2 (**Retardo apagado med. auto.**).

## Kr D3S 사용자에 대한 공지 사항

D3S 사용설명서 305, 306, 324 페이지의 다음 수정 사항을 참조하십시오.

### c2 노출계 자동 OFF 시간(305 페이지)

카메라가 별매 EH-6 AC 어댑터로 전원을 공급받을 경우, 노출계 자동 OFF 시간은 자동으로 **제한 없음**으로 설정되지 않습니다. 사용자 설정 c2에서 선택된 값은 전원에 관계없이 적용됩니다.

### c4 모니터 OFF 시간(306 페이지)

카메라가 별매 EH-6 AC 어댑터로 전원을 공급받을 경우, 10분 동안 작동하지 않으면 **재생, 메뉴 및 정보 표시**에 정해진 설정에 관계없이 모니터는 자동으로 꺼집니다(촬영 화상 확인이 진행중이라도 **촬영 화상 확인**에 정해진 시간 이후에는 모니터가 자동으로 꺼집니다).

### f9 버튼 때고 디이얼 사용 > 예(324 페이지)

카메라가 별매 EH-6 AC 어댑터로 전원을 공급받을 경우, 사용자 설정 c2(**노출계 자동 OFF 시간**)에서 **제한 없음**을 선택하지 않고 노출계를 끄면 설정이 종료됩니다.